

[TARTU,] 28 WRZEŚNIA [1974]

28 IX.

Дорогая Мария Львовна!

Большое спасибо за замечательную *Poetyka teoretyczna*. Думаю, что это и есть прекрасная основа для славянской поэтики. Теперь, кажется, можно составлять конкретный план и распределить разделы — тогда и дело двинется. Стр а ш н о с к у ч а ю п о В а с . Мы очень Вас полюбили и как-то сроднились душевно. Будьте здоровы и благополучны.

Ваш Ю. Л.

З. Гр. сейчас нет в Тарту. Она в санатории.

Rkp Arch. IBL PAN, k. 1. — Jest to widokówka z kolorową fotografią głównego budynku Państwowego Uniwersytetu Tartuskiego. — Widokówka była przesłana w kopercie, której obecnie brak; włożona do czystej koperty razem z niedatowanym listem poprzednim oraz listem B. Uspińskiego z 16 X 74 (nr 10). — List datujemy na podstawie roku wydania *Poetyki teoretycznej*, za którą Łotman tutaj dziękuje. — Miejsce jak w innych listach.

*Przekład polski*

28 IX.

Droga Mario Lwowna!

Bardzo dziękuję za wspaniałą *Poetykę teoretyczną* Myślę, że ona właśnie jest świetną podstawą dla poetyki słowiańskiej. Teraz, jak się wydaje, można tworzyć konkretne plany i przydzielić rozdziały — a wtedy sprawa ruszy z miejsca. Strasznie tęsknię za P a n i ą . Bardzo Panią pokochaliśmy i czujemy jakieś duchowe pokrewieństwo. Życzę zdrowia i pomyślności.

Oddany J. Ł.

Z. Gr. nie ma teraz w Tартu. Jest w sanatorium.